



[Initiative]

Wiederverwendbare Mund-Nasen-Masken für Klinik in Berlin-Tegel

In der Schneiderei der weißensee kunsthochschule berlin haben Mitarbeiterinnen und engagierte Mode-Design-Absolvent_innen, in Zusammenarbeit mit den Forschungsmitarbeiter_innen des DXM – Design und Experimentelle Materialforschung, im Schichtdienst unter Einhaltung strenger Hygieneregeln, über 1.000 Mund-Nasen-Masken genäht. Sie wurden dem „Medical Park Berlin Humboldthöhe“, einem Kooperationspartner im Forschungsprojekt „Therutex“ des Fachgebiets Textil- und Flächen-Design für sein Personal zur Verfügung gestellt. Der ärztliche Direktor der Klinik Prof. Dr. Martin Ebinger freut sich, dass damit das Personal Arbeitsweg und Freizeit sichergestalten kann und somit auch das Infektionsrisiko der Patient_innen reduziert wird. Für den Einsatz in der Klinik sind sie nicht zertifiziert. Die aus Stoff für medizinische Bekleidung gefertigten Mund-Nasen-Masken sind wiederverwendbar und können mit einem eingelegten Filterstoff nach FFP2- oder FFP3-Standard verstärkt werden. Die gleichen Mund-Nase-Masken werden auch allen Mitarbeiter_innen der weißensee kunsthochschule berlin zur Verfügung gestellt.

ENGLISH VERSION

Reusable Mouth and Nose Masks for Hospital in Berlin-Tegel

In the tailoring workshop at weißensee academy of art berlin, staff members and fashion design graduates, in cooperation with the research staff of DXM – design and experimental material research, have sewn over 1000 mouth and nose masks in shift work—naturally, strict hygiene rules were observed. The masks were given to the Medical Park Berlin Humboldthöhe, a cooperation partner in the research project “Therutex” at the department of textile and surface design, for its staff. The hospital’s medical director Professor Martin Ebinger is happy that the masks will help his staff to travel to work safely, and also to be safe when they are away from the hospital, thus also reducing the infection risk for patients. The masks are not certified for use in the hospital. The mouth-nose masks, made of fabric for medical clothing, are reusable and can be reinforced by inserting a filter cloth meeting FFP2 or FFP3 standard. The same masks are also made available to all staff at weißensee academy of art berlin.